

ВИСНОВОК
ПРО НАУКОВУ НОВИЗНУ, ТЕОРЕТИЧНЕ ТА ПРАКТИЧНЕ
ЗНАЧЕННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ ДИСЕРТАЦІЇ
Тугай Олександри Миколаївни
«Складне речення з дієсловами волевиявлення в
ранньонівоанглійській мові: структурно-функціональний аспект»,
поданої на здобуття наукового ступеня доктора філософії
з галузь знань 03 Гуманітарні науки
за спеціальністю 035 Філологія

Дисертація Тугай Олександри Миколаївни на тему: «Складне речення з дієсловами волевиявлення в ранньонівоанглійській мові: структурно-функціональний аспект», подана на здобуття наукового ступеня доктора філософії зі спеціальності 035 Філологія, виконана на кафедрі германської філології Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка. Тема дисертації затверджена вченою радою Київського університету імені Бориса Грінченка (протокол №12 від 27.12.2016 р.) та уточнена (протокол № 9 від 29.10.2020 р.).

Дисертацію здійснено відповідно до наукової теми Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка «Розвиток європейських мов і літератур у контексті міжкультурної комунікації», номер державної реєстрації 0116U006607; 07.2016-07.2021 рр.

Для підготовки висновку про наукову новизну, теоретичне та практичне значення результатів дисертації «Складне речення з дієсловами волевиявлення в ранньонівоанглійській мові: структурно-функціональний аспект» вченою радою Київського університету імені Бориса Грінченка (протокол № 9 від 29.10.2020 р.) визначено, що попередня експертиза дисертації проводитиметься на базі кафедри германської філології Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка та призначено двох рецензентів:

1. Вінтоніва Михайла Олексійовича, професора кафедри української мови, доктора філологічних наук, професора;

2. Махачашвілі Русудан Кирилевну, професора кафедри романської філології та порівняльно-типологічного мовознавства, доктора філологічних наук, доцента.

Актуальність теми наукової роботи зумовлена спрямуванням сучасних граматичних студій на розгляд не лише формальної репрезентації складних синтаксичних цілих з реченневою комлементациєю, але й на її актуалізацію на функціональному рівні. Аналіз зв'язків між формою, змістом, функцією головної та комплементної клауз дієслів волевиявлення в складному реченні з урахуванням мовних змін дає змогу розв'язати низку проблем, пов'язаних з вивченням синтаксису англійської мови на всіх етапах її розвитку. Сучасний стан розвитку синтаксичної теорії германських мов характеризується поглибленим вивченням синтаксису в складних реченневих утвореннях, їхніх структурних та функціональних властивостей. В останні десятиліття увагу граматистів зосереджено на вивченні природи складного речення, поясненні його синтаксичних, функціональних зрушень у процесі аналізу дворівневої організації речення у синхронному, діяхронному аспектах.

Вітчизняні дослідження останніх десятиліть містять суттєві здобутки у вивченні процесів породження складного речення та його окремих складників. Комплексний аналіз таких синтаксичних утворень є можливим лише з урахуванням їхніх структурних та функціональних характеристик. Вагомий внесок у розпрацюванні синтаксичної теорії належить Н. Хомському та його науковій школі, яка заклала фундамент модерної теорії речення з її дворівневою структурою і новим підходом до породження конструкцій різного рівня складності. Засадничі положення генеративної теорії речення уможливили їх вивчення як у синхронному, так і в діяхронному аспектах.

Попри наявність ґрунтовних праць з теоретичного синтаксису, поза увагою лінгвістів залишаються питання, пов'язані зі становленням складного речення з дієсловами волевиявлення, що об'єктивують у мові логіко-філософську категорію *волевиявлення*. Йдеться про структурно-семантичні та

функціональні особливості складних речень особоводієслівної / інфінітивної комплементатії досліджуваних дієслів в ранньоновоанглійській мові.

На наш погляд, здобутки наявних в українській та зарубіжній лінгвістиці розробок у річизі складних речень з особоводієслівною та інфінітивною клаузальною комплементатією не вичерпують усього кола проблем, пов'язаних із вивченням складного речення. Так, недостатньо висвітленими залишаються тенденції розвитку складних речень в англійській мові XVI-XVII століть, зокрема тих, що містять дієслова волевиявлення. Аналізу потребують структурно-семантичні та функціональні особливості складного речення з особоводієслівною / інфінітивною комплементною клаузою, аргументна дистрибуція дієслів прояву волі суб'єкта, парадигма системи засобів оформлення гіпотактичних відношень головної та комплементної клауз, вербальні засоби актуалізації волевиявлення адресанта.

Рецензована праця має безпосередній зв'язок з такими актуальними напрямками сучасних граматичних студій, як синтаксис складних реченневих утворень, їхні структурно-семантичні та функціональні характеристики.

Відсутність спеціальних праць із зазначеного питання, у тому числі питань ранньоновоанглійського складного речення з дієсловами волевиявлення, теоретичне та практичне значення теми визначають актуальність дослідження Тугай Олександри Миколаївни на тему: «Складне речення з дієсловами волевиявлення в ранньоновоанглійській мові: структурно-функціональний аспект».

Метою дослідження є висвітлення структурно-семантичних та функціональних особливостей складного речення з дієсловами волевиявлення в ранньоновоанглійській мові.

Реалізація поставленої мети передбачає розв'язання низки завдань:

– обґрунтувати теоретичні засади вивчення складного речення з ранньоновоанглійськими дієсловами волевиявлення;

– розробити методичку дослідження структурно-семантичних, функціональних особливостей складного речення з дієсловами волевиявлення на засадах генеративної граматики і комунікативної лінгвістики;

– з'ясувати базові та варіативні моделі складного речення з дієсловами волевиявлення;

– уточнити позиційні характеристики особоводієслівної / інфінітивної комплементної клауз у складному реченні з дієсловами прояву волі;

– систематизувати способи організації ядерних конститuentів, розкрити позиції породження внутрішніх та зовнішніх аргументів складного речення з дієсловами волевиявлення;

– висвітлити шляхи становлення клаузальної комплементної дієслів волевиявлення в історії розвитку англійської мови;

– окреслити функціональну перспективу речення, а також особливості розгортання комунікативного динамізму в складному реченні досліджуваного типу.

Об'єктом дослідження є складне речення з особоводієслівною / інфінітивною клаузами, які вводяться дієсловами волевиявлення в ранньоновоанглійській мові.

Предмет дослідження становлять структурно-семантичні та функціональні характеристики складного речення з дієсловами волевиявлення в літературних джерелах XVI-XVII століть.

Матеріалом дослідження слугували складні речення з особоводієслівними та інфінітивними комплементними клаузами, уведені дієсловами волевиявлення, дібрані методом суцільної вибірки зі 104 літературних джерел (драматичні та комедійні твори, трагедії, історичні хроніки, сонети, поеми з корпусу творів У. Шекспіра, Т. Міддлтона, Т. Мільтона, Дж. Лілі, К. Марло, Ф. Бейкона) XVI-XVII століть (загальний обсяг – 7632 проаналізовані сторінки). Загальна кількість досліджуваних одиниць – 3750.

Методи дослідження зумовлені метою, поставленими завданнями, фактичним матеріалом. Робота базується на синтезі загальнонаукових та

спеціальних формальних та функціональних методів дослідження. До загальнонаукових, використаних в роботі, методів належать методи суцільної вибірки та структурного аналізу, елементи кількісного аналізу. Серед спеціальних граматичних методів, застосованих у дослідженні, можемо виділити: прийоми генеративної граматики, а саме Ікс-штрих теорію та теорію контролю в контексті теорії управління та зв'язування Н. Хомського. Також в роботі використано історичний метод та аналіз функціональної перспективи речення.

Особиста участь автора в отриманні конкретних наукових результатів, викладених у дисертації. Дисертаційна робота є самостійно виконаним дослідженням, в якому викладено авторський погляд на питання структурно-семантичної організації ранньоновоанглійського складного речення з особоводієслівною та інфінітивною клаузами, які уведені дієсловами волевиявлення у процесі породження ядерних конститuentів речення. Останнє також передбачає аналіз функціональної перспективи речення з погляду реалізації прояву волі адресанта. Наукові результати роботи належать особисто авторці й становлять теоретичний і практичний внесок здобувачки в розвиток вітчизняної генеративної лінгвістики. Усі публікації здійснені без співавторства.

Наукова новизна одержаних результатів полягає в тому, що в роботі *вперше* здійснено комплексне дослідження структурно-семантичних та функціональних особливостей складного речення з дієсловами волевиявлення в англійській мові XVI-XVII століть. *Уперше представлено* синтаксичну структуру складного речення з дієсловами волевиявлення з урахуванням лексичної семантики головного дієслова. *Визначено* головні позиційні характеристики комплементної клаузи. *Виокремлено та інвентаризовано* базові та варіативні моделі складного речення з особоводієслівною / інфінітивною комплементною клаузою дієслів вольової інтенції адресанта в ранньоновоанглійській мові. *Проаналізовано та розкрито* способи організації комплементів дієслів волевиявлення в складному реченні. *Новим* є встановлення позицій породження аргументів та комплементних клауз, а також

комплементаризерів. З'ясовано засоби зв'язку та модально-часове оформлення дієслова головної та комплементарної клаузи. Схарактеризовано особливості реалізації функціональної перспективи ранньоніовоанглійського складного речення з розгортанням комунікативного динамізму волевої спрямованості адресанта на різних рівнях дистрибутивного поля речення. Визначено мовні компоненти репрезентації функції волевиявлення адресанта в структурі досліджуваного складного речення.

Дисертаційна робота Тугай Олександри Миколаївни присвячена актуальній і водночас малодослідженій науковій темі – синтаксису складного речення з дієсловами волевиявлення в ранньоніовоанглійській мові. І якщо вітчизняні дослідження останніх десятиліть містять суттєві здобутки у вивченні процесів становлення та породження складного речення та його окремих складників як у синхронному, так і в діахронному аспектах, то питання, пов'язані зі становленням складних речень з дієсловами волевиявлення, а саме, структурно-семантичні та функціональні особливості складних речень особоводієслівної / інфінітивної комплементаризації досліджуваних дієслів в ранньоніовоанглійській мові на сьогодні залишаються поза увагою лінгвістів. Тому вибір теми дисертаційного дослідження не викликає сумнівів.

Важливим показником науковості дослідження є повнота і репрезентативність його джерельної бази. Маємо підстави стверджувати, що здобувачкою проведено копійтку, плідну роботу щодо пошуку, виявлення, систематизації, вивчення та застосування майже всіх різновидів джерел, необхідних для дослідження теми. По це свідчить те, що дисертанткою було опрацьовано джерела довідкової літератури, зокрема спеціалізовані словники з термінологією волевиявлення та словники лексику У. Шекспіра. Крім цього дослідниця залучила значний комплекс опублікованих матеріалів, які раніше не застосовувались для вивчення окресленої проблематики.

Логічним стало висвітлення авторкою в дисертаційному дослідженні базових та варіативних моделей складних речень з особоводієслівною та інфінітивною клаузами, які уведені досліджуваними дієсловами волевиявлення.

Наведено чималий конкретно-статистичний матеріал, який підтверджує використання складного речення з дієсловами волевиявлення в ранньоніовоанглійській мові, зокрема, надані кількісні показники уживання особоводієслівної та інфінітивної клауз в базових та варіативних моделях, а також реалізація мовного матеріалу в складних реченнях особоводієслівної та інфінітивної комплементації.

Слід зауважити, що структура дисертаційної роботи О.М. Тугай підпорядкована поставленій меті і основним завданням, не викликає ніяких сумнівів і є цілком логічною. В цілому дисертація охоплює основні аспекти структурно-семантичної та функціональної організації складного речення з дієсловами волевиявлення в ранньоніовоанглійській мові. Основні наукові положення і висновки достатньо обґрунтовані та підкріплені конкретно-статистичним матеріалом. Необхідно відзначити наукову новизну дослідження і практичне значення роботи, ґрунтовні авторські додатки.

Теоретичне значення дослідження полягає в тому, що основні положення й висновки про структурно-семантичні та функціональні особливості складного речення з дієсловами волевиявлення є внеском до теорії генеративного синтаксису, теорії функціональної перспективи речення, до загальної граматичної теорії германських мов, а також поглиблюють знання про синтаксичну будову та особливості функціонування цього типу речення у синхронії та діахронії. Результати наукової роботи можуть бути використані для виявлення механізмів побудови інших синтаксичних одиниць, що сприятиме розв'язанню низки теоретичних питань з історичного синтаксису.

Практична цінність одержаних результатів полягає в можливості використання провідних положень і висновків дисертації при викладанні курсів з теоретичної граматики (розділи «Синтаксис», «Складне речення»), з історії англійської мови (розділ «Частини мови», «Синтаксис»), у спецкурсах із генеративного синтаксису «Основні положення генеративного синтаксису», а також у процесі створення навчально-методичних посібників із теоретичної

граматики, історії англійської мови та під час написання наукових праць з германської філології.

Повнота викладення матеріалів у публікації положень, висновків, рекомендацій, сформульованих у дисертації. Основні теоретичні положення та практичні результати дисертації унаочнено в *шістнадцяти* одноосібних авторських публікаціях, із яких *вісім* – у наукових фахових виданнях України з присвоєнням категорії «Б», *одна* стаття – у періодичних наукових виданнях інших держав, які входять до Організації економічного співробітництва та розвитку та / або Європейського Союзу, та *сім* – у яких додатково відображені результати дослідження.

**Публікація в періодичному науковому виданні іншої держави,
яка входить до Організації економічного співробітництва
та розвитку та / або Європейського Союзу:**

1. Tuhai O. (2019). Object control interpretations with volitional verbs in infinitive complexes of Early Modern English. *Science and Education a New Dimension*. Philology, VII (61), Issue 210. P. 70-76. ISSN 2308-1996 (Online), ISSN 2308-5258 (Print). DOI: <http://seanewdim.com/philology.html>

**Публікації у виданнях, включених до переліку
наукових фахових видань України з присвоєнням категорії «Б»:**

2. Тугай О. М. (2017). Англійські дієслова вольової дії: досвід попереднього аналізу. *Studia Philologica* (Філологічні студії) : зб. наук. праць. К. : Київ. ун-т ім. Б. Грінченка, 1 (8), 29-35. ISSN 2412-2491 (Online), ISSN 2311-2425 (Print).

DOI: <https://studiap.kubg.edu.ua/index.php/journal/article/view/197>

3. Тугай О. М. (2018). Особливості комплементарного речення в історії розвитку англійської мови. *Науковий вісник ДДПУ ім. Івана Франка*. Серія: «Філологічні науки» (мовознавство) : Зб. Наук. праць. Дрогобич, 9, 242-247. ISSN 2312-6353 (Print), ISSN 2663-6042 (Online).

DOI: <http://ddpu-filolvisnyk.com.ua/arkhiv-nomerov/9-2018>

4. Тугай О. М. (2019). Складні комплементні конструкції у ранньоніовоанглійській мові. *Studia Philologica* (Філологічні студії) : зб. наук. праць. К. : Київ. ун-т ім. Б. Грінченка, (2), 24-34. ISSN 2412-2491 (Online), ISSN 2311-2425 (Print). DOI: <https://doi.org/10.28925/2311-2425.2018.11.4>

5. Тугай О. М. (2019). Прагматичний потенціал ранньоніовоанглійського речення із клаузальною комплементациєю. *Закарпатські філологічні студії*. Ужгород : Ужгородський нац. ун-т, 10 (2), 28-36. ISSN 2663-4880 (Print), 2663-4899 (Online). DOI: <http://zfs-journal.uzhnu.uz.ua/index.php/vipusk-10-2>

6. Тугай О. М. (2020). Дослідження комплементарних комплексів у сучасних граматичних студіях. *Studia Philologica* (Філологічні студії) : зб. наук. праць. К. : Київ. ун-т ім. Б. Грінченка, (2), 75-86. ISSN 2412-2491 (Online), ISSN 2311-2425 (Print). DOI: <https://doi.org/10.28925/2311-2425.2019.13.12>

7. Тугай О. М. (2019). Генеза складного комплементарного речення: історичний аспект. *Науковий вісник ДДПУ ім. Івана Франка*. Серія: «Філологічні науки» (мовознавство): Зб. наук. праць. Дрогобич, 12, 225-228. ISSN 2312-6353 (Print), ISSN 2663-6042 (Online). DOI: <http://ddpu-filolvisnyk.com.ua/12-2019>

8. Тугай О. М. (2019). Мовні зрушення ладу англійської клаузальної комплементациї в історичній перспективі. *Вчені записки ТНУ ім. В. І. Вернадського*. Серія: Філологія. Соціальні комунікації. Київ, 30 (69), № 4, 75-85. ISSN 2710-4656 (Print), ISSN 2710-4664 (Online).

DOI: <http://www.philol.vernadskyjournals.in.ua/archive?id=40>

9. Тугай О. М. (2019). Реалізація функціональної перспективи ранньоніовоанглійського речення. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету*. Серія «Філологія». Одеса, 42 (1), 160-167. ISSN 2409-1154 (Print), ISSN 2663-5658 (Online).

DOI: <http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/index.php/arkhiv-nomeriv?id=151>

Публікації, у яких додатково відображені результати дослідження:

10. Тугай О. М. (2017). Дієслова-перформативи як засіб вираження вольового спонукання в ранньоніовоанглійській мові. *«The Fifteenth European*

Conference on Languages, Literature and Linguistics». Proceedings of the Conference, May 10, 2017. Vienna, Austria, 27-31.

11. Тугай О. М. (2017). Моделі синтаксичних структур із дієсловами волевиявлення в ранньомовноанглійській мові. *Мовний простір слов'янського світу* : тези доповідей III Всеукр. наук. конф. студентів, аспірантів і молодих учених, 26 травня 2017 р. Київ, 74-78.

12. Tuhai O. M. (2017). To / bare infinitive as complementation markers of volitional verbs in XV-XVII centuries. *International research and practice conference «Modern philology: relevant issues and prospects of research»* : Conference proceedings, October 20-21, Lublin, 55-159.

13. Tuhai O. (2018). Control infinitive constructions in Early Modern English. *The 2nd international conference in theoretical and applied linguistics*. November 16-17, Kyiv-Bialostok, 13-16.

14. Тугай О. М. (2019). Інтерпретація об'єктної дієслівної клаузуальної комплементації в термінах Ікс-штрих теорії. *Філологія та лінгвістика у сучасному світі* : матеріали міжнар. науково-практ. конф., 30-31 серпня 2019 р. Запоріжжя, 86-90.

15. Тугай О. М. (2019). Концепція генеративної лінгвістики у сучасних мовознавчих студіях. *Перспективи розвитку сучасної науки та освіти* : матеріали міжнар. науково-практ. конф., 13-14 листопада 2019 р. Львів, 63-66.

16. Тугай О. М. (2019). Функціональна перспектива як організація ранньомовноанглійського речення. *Розвиток філології та лінгвістики на сучасному історичному етапі* : матеріали науково-практ. конф., 13-14 грудня 2019 року, Харків, 56-61.

На підставі вивчення тексту дисертації здобувачки, наукових праць та результатів автоматизованої перевірки на відсутність плагіату встановлено, що дисертаційна робота виконана самостійно, текст дисертації не містить плагіату, а дисертація відповідає вимогам академічної доброчесності.

Апробація матеріалів дисертації. Основні положення роботи оприлюднено у доповідях на відкритих засіданнях кафедри германської філології Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка (2016-2020 рр.); на *дев'яти* конференціях, у тому числі *шести міжнародних*: «The Fifteenth European Conference on Languages, Literature and Linguistics» (Австрія, Відень, 2017), International research and practice conference «Modern philology: relevant issues and prospects of research» (Польща, Люблін, 2017), II міжнародній науково-практичній конференції з проблем теоретичної та прикладної лінгвістики «Theoretical and applied linguistics» (Україна-Польща, Київ-Білосток, 2018), Міжнародній науково-практичній конференції «Філологія та лінгвістика у сучасному світі» (Запоріжжя, 2019), International Science Conference «Urgent Problems of Philology and Linguistics» (Угорщина, Будапешт, 2019), Міжнародній науково-практичній конференції «Перспективи розвитку сучасної науки та освіти» (Львів, 2019); *двох всеукраїнських*: III Всеукраїнській науковій конференції студентів, аспірантів і молодих учених (Київ, 2017), III Всеукраїнській науково-практичній конференції «Актуальні проблеми літературознавства та мовознавства» (Київ, 2018); *одній науково-практичній конференції* «Розвиток філології та лінгвістики на сучасному історичному етапі» (Харків, 2019); *одному всеукраїнському науковому семінарі* «Речення і текст: процеси породження та техніки інтерпретації» (Київ, 2016), *двох міжкафедральних семінарах*: «Слово, речення, текст: новітні підходи та напрацювання» (Київ, 2017) та «Лінгвістичні здобутки молодих науковців» (Київ, 2019).

Оцінка мови та стилю дисертації. Матеріал дисертації викладено в логічній послідовності та доступно для сприйняття. Робота написана науковим стилем мовлення, її структура відповідає алгоритму здійсненого авторкою дослідження. Зміст, структура, оформлення дисертації та кількість публікацій відповідають вимогам п. 10, 11 «Порядку проведення експерименту з присудження ступеня доктора філософії», затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 06.03.2019 № 167 (зі змінами) та наказу Міністерства

освіти і науки України від 12 січня 2017 р. № 40 «Про затвердження вимог до оформлення дисертації».

Ознайомившись із дисертацією О.М. Тугай «Складне речення з дієсловами волевиявлення в ранньонovoанглійській мові: структурно-функціональний аспект» та науковими публікаціями, у яких висвітлені основні наукові результати дослідження, а також, взявши до уваги результати фахового семінару, вважаємо, що: дисертація, виконана Тугай Олександрою Миколаївною на тему: «Складне речення з дієсловами волевиявлення в ранньонovoанглійській мові: структурно-функціональний аспект», є самостійним науковим дослідженням актуальної проблеми, містить оригінальні підходи до теоретичних та практичних завдань, пов'язаних із генеративною лінгвістикою.

У дисертації отримано нові науково обґрунтовані теоретичні й практичні результати. Її зміст відповідає визначеній меті, поставлені наукові завдання вирішено повністю, мети дослідження досягнуто. Основні положення дисертації містять елементи наукової новизни. Структура й обсяг роботи відповідають встановленим вимогам. Наукові положення повністю обґрунтовані та отримали необхідну апробацію на наукових конференціях. У публікаціях здобувачки відображені всі положення дисертації.

Відповідність змісту дисертації спеціальності з відповідної галузі знань та спеціальності, з якої вона подається до захисту. За своїм фаховим спрямуванням, науковою новизною і практичною значимістю дисертація О.М. Тугай відповідає спеціальності 035 Філологія, галузі знань 03 Гуманітарні науки. Здобувачкою повністю виконано освітню та наукову складову підготовки здобувачів третього (освітньо-наукового) рівня вищої освіти й накопичено теоретичні знання, уміння, навички та компетентності, достатні для розв'язання комплексних проблем у галузі професійної та дослідницько-інноваційної діяльності, опановано методологією наукової та філологічної діяльності.

Рекомендація дисертації до захисту. Дисертаційне дослідження «Складне речення з дієсловами волевиявлення в ранньонovoанглійській мові:

структурно-функціональний аспект» є завершеною науковою працею, в якій її авторкою, О.М. Тугай, отримано нові науково обґрунтовані результати, що в сукупності розв'язують конкретне наукове завдання, яке має значення для розвитку вітчизняної філологічної науки. Дисертаційна робота О.М. Тугай відповідає вимогам п. 10, 11 «Порядку проведення експерименту з присудження ступеня доктора філософії», затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 06.03.2019 № 167 (зі змінами) та наказу Міністерства освіти і науки України від 12 січня 2017 р. № 40 «Про затвердження вимог до оформлення дисертації», і може бути рекомендована до захисту у спеціалізованій вченій раді для здобуття наукового ступеня доктора філософії зі спеціальності 035 Філологія.

Рецензент:

професор кафедри української мови
Інституту філології
Київського університету
імені Бориса Грінченка,
доктор філологічних наук, професор

М.О. Вінтонів

Рецензент:

професор кафедри романської філології
та порівняльно-типологічного мовознавства
Інституту філології
Київського університету
імені Бориса Грінченка,
доктор філологічних наук, доцент

Р.К. Махачашвілі

КИЇВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ БОРИСА ГРІНЧЕНКА
Ідентифікаційний код 02136564
ВЛАСНОРУЧНИЙ ПІДПИС
Вінтоніва М. ЗАСВІДЧУЮ
Махачашвілі Р.
Тугай О.М.
Л. Малицька
23.04.2021р.